

Welkom op Hazeldonk

NL Welkom op Hazeldonk! Om Hazeldonk schoon en veilig te houden is het noodzakelijk dat iedereen hieraan meehelpt. Wij vragen u en uw collega's dan ook om de volgende geldende regels in acht te nemen, wanneer u verblijft op Hazeldonk.

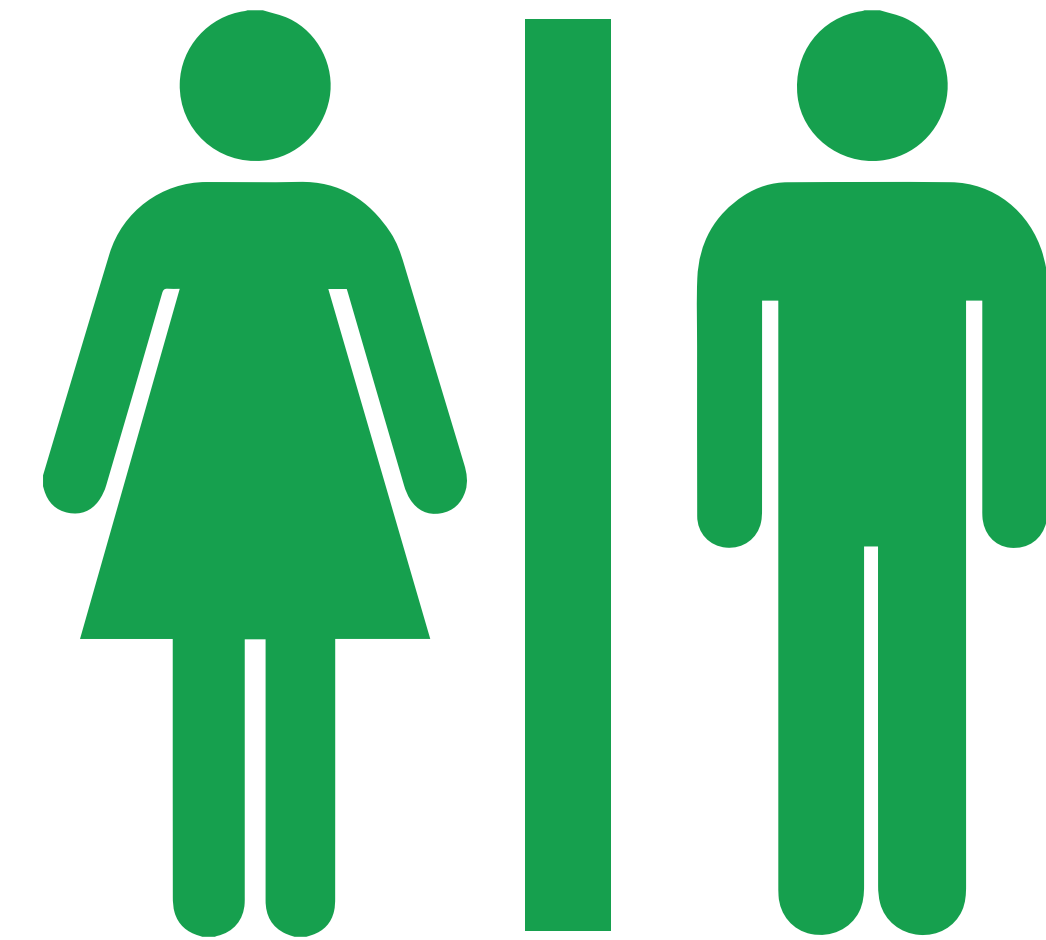
EN Welcome to Hazeldonk! In order to keep Hazeldonk safe and clean we need the cooperation of everybody using the area. We kindly ask you and your colleagues to observe the following rules that apply on site.

RO Pentru a pastra Hazeldonk sigur si curat, avem nevoie de cooperarea tuturor celor care-l folosesc. Va rugam, atat pe dvs, cat si pe colegii dvs. sa respectati urmatoarele reguli valabile pe teren.

PL Aby zapewnić bezpieczeństwo i czystość na terenie Hazeldonk, potrzebna jest współpraca wszystkich zainteresowanych tym osób. W związku z tym uprzejmie prosimy Państwa oraz Państwa współpracowników o przestrzeganie następujących zasad obowiązujących na terenie Hazeldonk.

RU Чтобы Hazeldonk был чистым и безопасным, важно, чтобы каждый помогал. Поэтому мы просим Вас и Ваших коллег соблюдать следующие правила, если Вы остаетесь в Hazeldonk.

DE Um Sauberkeit und Sicherheit am Grenzübergang Hazeldonk aufrechtzuerhalten, muss jeder mitwirken. Deswegen bitten wir Sie und Ihre Kollegen, beim Aufenthalt auf dem Gelände die folgenden Regeln zu beachten.



Afval wordt netjes in de daarvoor bestemde containers gedeponeerd



Do not litter, but dispose your waste in one of the designated containers



Nu aruncati gunoai decat in containerele speciale.



Prosimy nie śmiecić, ale wyrzucać swoje odpady do jednego z wyznaczonych pojemników



Отходы нужно выбрасывать в предназначенные для них контейнера



Abfall ist in den dazu vorgesehenen Containern zu entsorgen.

Uw behoefte doet u niet in de openbare ruimte, maar op een sanitaire voorziening

If you need to use the toilet, go to the nearest sanitary facilities and don't use public spaces or the roadside

Nu va faceti nevoile in spatii publice. Folositi numai cea mai apropiata toaleta!

W celu załatwienia potrzeb higienicznych i fizjologicznych należy udać się do najbliższej toalety. Nie można robić tego w przestrzeni publicznej lub na poboczu drogi.

Справление нужд происходит не в общественном месте, а в санитарном узле

Ihre Notdurft verrichten Sie nicht auf öffentlichen Flächen, sondern in einer Sanitäreanlage.

Er wordt niet gekookt en gebakken naast of tussen de vrachtwagens.

Cooking and frying next to or between trucks is not allowed

Nu este permis gatitul in apropierea camioanelor sau intre ele.

Gotowanie i pieczenie obok ciężarówek lub między nimi jest zabronione

Приготовление пищи, включая жарку, запрещено рядом с грузовиками или между ними

Neben oder zwischen den Lkws wird weder gekocht noch gebacken.

Parkeren is uitsluitend toegestaan op eigen terrein, binnen de daarvoor bestemde parkeervakken of op Truckparking Hazeldonk.

Parking is only allowed on private property, in designated parking spaces and at Truckparking Hazeldonk.

Parcarea este permisa doar in spatii private, in spatii de parcare marcate corespunzator si in Truckparking Hazeldonk.

Parkowanie dozwolone jest tylko na terenie prywatnym, na wyznaczonych parkingach i na Truckparking Hazeldonk.

Парковка разрешена только на участке в пределах обозначенных парковочных мест или на стоянке Truckparking Hazeldonk.

Das Parken ist ausschliesslich auf Privatgelände, auf den dafür vorgesehenen Stellplätzen oder auf dem Lkw-Parkplatz Truckparking Hazeldonk erlaubt.

Het is verboden om te overnachten in uw vrachtwagen, behalve op Truckparking Hazeldonk.

It is forbidden to spend the night in your truck unless you're parked at Truckparking Hazeldonk.

Este interzis sa petreceti noaptea intr-un camion in Hazeldonk, cu exceptia cazului in care acesta este parcat in Truckparking Hazeldonk.

Nocowanie w ciężarówce jest zabronione, chyba że parkuje się na Truckparking Hazeldonk.

Запрещается оставаться на ночь в Вашем грузовике в Hazeldonk, кроме как на Truckparking Hazeldonk.

Mit Ausnahme des Lkw-Parkplatzes Truckparking Hazeldonk ist es verboten, im Lkw zu übernachten.

NL Handhavers en politie zullen erop toezien dat iedereen zich aan deze regels houdt om ervoor te zorgen dat Hazeldonk voor alle aanwezigen een prettige omgeving blijft.

EN There will be regular checks to see if everybody complies with the rules and those found in breach will be penalized. Let's keep Hazeldonk a nice place for everybody!

RO Supraveghetorii si politia vor face controale periodice pentru a verifica daca aceste reguli sunt respectate de toata lumea, iar cei care le incalca vor fi penalizati. Contam pe ajutorul dumneavoastra pentru a face din Hazeldonk un loc placut pentru toata lumea.

PL Regularnie przeprowadzane są kontrole, aby sprawdzić, czy wszyscy przestrzegają zasad, a osoby, które je naruszają, zostaną ukarane. Zadbajmy o to, aby Hazeldonk było przyjaznym miejscem dla wszystkich.

RU Сотрудники правоохранительных органов и полиции будут следить за тем, чтобы каждый придерживался этих правил, чтобы сохранить в Hazeldonk приятную обстановку для всех присутствующих.

DE Die Einhaltung dieser Regeln wird streng überwacht, um sicherzustellen, dass Hazeldonk für jeden ein angenehmer Aufenthaltsort ist und bleibt.

KEEP IT CLEAN